

Bern Thun		8.07 8.24	9.07 9.24	11.07 11.24
Thun ThS Interlaken West ThS		<b>C</b> 8.33 <b>C</b> 10.45	<b>9.33</b> <b>11.45</b>	<b>11.33</b> <b>13.45</b>
Interlaken West Interlaken Ost		10.52 10.57	11.52 11.57	13.52 13.57
Interlaken Ost BrS Brienz BrS Brienz BrS Interlaken Ost BrS		<b>E</b> 11.10 12.30 12.45 <b>E</b> 14.00	<b>12.10</b> <b>13.30</b> <b>13.45</b> <b>15.10</b>	<b>14.10</b> <b>15.30</b> <b>15.45</b> <b>17.10</b>
Interlaken Ost Interlaken West		14.21 14.23	15.29 15.31	17.29 17.31
Interlaken West ThS Thun ThS		<b>15.09</b> <b>17.24</b>	<b>16.40</b> <b>19.01</b>	<b>17.40</b> <b>19.56</b>
Thun Bern		17.33 17.52	19.13 19.43	20.04 20.23



Zwischen Interlaken Ost und Interlaken West verkehren Züge: Die Schiffsbillette sind auf dieser Strecke nicht gültig.

Prestations par train entre Interlaken West et Interlaken Ost. Les billets du service de la navigation ne sont pas valables entre ces deux gares.

Train services operate between Interlaken Ost and Interlaken West: boat tickets are not valid on this section.



Hinweiszeichen

- + Sonn- und allg. Feiertage
- ⑤ Freitag
- ⑥ Samstag
- ⑦ Sonntag

**A** 14. September–18. Oktober

**B** Dampfschiff «Blümlisalp» mit Spielkajüte  
20. und 27. September, übrige Zeit Motorschiff

**C** An Sonn- und allgemeinen Feiertagen vom 31. Mai–5. Juli; täglich vom 6. Juli–30. August sowie 6. und 13. September

**D** Dienstag–Samstag vom 2. Juni–5. September (ohne 1. August), Änderungen vorbehalten

**E** Dampfschiff «Lötschberg»  
Samstag und Sonntag vom 31. Mai–5. Juli, 5.–13. September sowie 1. Juni (übrige Tage Motorschiff); täglich vom 6. Juli–30. August (Änderungen vorbehalten)

**F** 5. Juli–30. August

Dampfschiff «Blümlisalp», Thunersee  
Dampfschiff «Lötschberg», Brienzensee  
(Änderungen vorbehalten)

Minimale Übergangszeit für Anschlüsse:  
6 Minuten zwischen Zug und Schiff

Halt ab 6 Personen nach Absprache mit  
Telefon +41 (0)58 327 48 43 (Thunersee) oder  
Telefon +41 (0)58 327 48 53 (Brienzensee)  
bis um 16 Uhr am Vortag möglich

Schiffsrestaurant

Restaurant mit beschränktem Angebot

Schiffsbuffet. Für Gruppen ab 20 Personen  
auf Vorbestellung Mahlzeiten erhältlich

Snack- und Getränkeautomat

Spielkajüte (nur auf DS «Blümlisalp» und  
DS «Lötschberg»)

Ankunft

Daten und Ankunftszeit der Rundfahrt gemäss  
Veranstaltungskalender

Allgemeine Hinweise

Fahrplan bei Sturm, Nebel, zu hohem oder zu  
niedrigem Wasserstand ohne Gewähr

**Gültigkeit der Billette:** Mit den Bahnbilletten kann  
ein Streckenwechsel gelöst werden

**Für Gruppen ab 20 Personen:**  
Reservation erforderlich

**Velotransport für Gruppen:** Reservation ab  
5 Velos erforderlich

Nicht alle Schiffe und Anlegestellen sind roll-  
stuhlgängig. Auskunft unter:  
Telefon +41 (0)58 327 48 11

Explication des signes

- + Dimanches et jours de fêtes
- ⑤ Vendredi
- ⑥ Samedi
- ⑦ Dimanche

**A** Du 14 septembre au 18 octobre

**B** Bateau à vapeur «Blümlisalp» avec cabine  
de jeux. Le 20 et 27 septembre, autres jours,  
bateau à moteur

**C** Les dimanches et jours de fêtes du 31 mai au  
5 juillet; tous les jours du 6 juillet au 30 août,  
ainsi que le 6 et 13 septembre

**D** Du mardi au samedi, du 2 juin au 5 septembre  
(sans le 1<sup>er</sup> août), toute modification réservée

**E** Bateau à vapeur «Lötschberg»  
Chaque samedi et dimanche du 31 mai au  
5 juillet et du 5 au 13 septembre, ainsi que le  
1<sup>er</sup> juin (autres jours, bateau à moteur); tous  
les jours du 6 juillet au 30 août (toute  
modification réservée)

**F** Du 5 juillet au 30 août

Bateau à vapeur «Blümlisalp» (lac de Thoune)  
Bateau à vapeur «Lötschberg» (lac de Brienz)  
(toute modification réservée)

Temps de correspondance minimum entre les  
trains et les bateaux: 6 minutes

Desserte à partir de 6 personnes selon accord  
par téléphone +41 (0)58 327 48 43 (lac de  
Thoune) ou +41 (0)58 327 48 53 (lac de Brienz)  
possible jusqu'à 16h00 le jour précédent

Restaurant de bord

Restaurant à offre limitée

Buffet de bord. Sur réservation, repas pour  
groupes à partir de 20 personnes

Distributeur de snacks et de boissons

Cabine de jeux (uniquement sur les vapeurs  
«Blümlisalp» et «Lötschberg»)

Arrivée

Dates et heures d'arrivée de la promenade sur  
le lac, selon le calendrier des manifestations

Informations générales

Horaire assuré sous réserve: en cas de tempête,  
de brouillard ou de niveau d'eau trop haut ou  
insuffisant

**Validité des billets:** un changement d'itinéraire  
peut être acheté avec les billets de train

**Pour groupes à partir de 20 personnes:**  
réservations auprès du service de la navigation

**Transport de vélos pour groupes:** dès 5 vélos  
uniquement possible après consentement par la  
direction d'exploitation

Pas tous les bateaux et débarcadères sont  
accessibles pour les fauteuils roulants.  
Informations sous téléphone +41 (0)58 327 48 11

## Key to symbols

- † Sunday and public holidays
- ⑤ Friday
- ⑥ Saturday
- ⑦ Sunday

**A** From 14 September to 18 October

**B** Paddle steamer "Blümlisalp" with play cabin  
20 and 27 September, otherwise motor vessel

**C** On Sundays and public holidays from 31 May to 5 July; daily from 6 July to 30 August as well as 6 and 13 September

**D** Tuesday to Saturday from 2 June to 5 September (except 1 August), subject to change

**E** Paddle steamer "Lötschberg"  
Every Saturday and Sunday from 31 May to 5 July and 5 to 13 September as well as 1 June (otherwise motor vessel); daily from 6 July to 30 August (subject to change)

**F** From 5 July to 30 August

➔ Paddle steamer "Blümlisalp" (Lake Thun)  
Paddle steamer "Lötschberg" (Lake Brienz)  
(subject to change)

Ⓜ Minimum transfer time between train and ship: 6 min.

▲ Stop possible from 6 persons by arrangement.  
Telephone +41 (0)58 327 48 43 (Lake Thun)  
or telephone +41 (0)58 327 48 53 (Lake Brienz)  
up to 16 hrs on previous day

✳ Ship's restaurant

(✳) Restaurant with limited choice

♣ On-board buffet. Group catering from 20 persons with advance reservation

(♣) Vending machine with snacks and drinks

✳ Play cabin (only on S/S "Blümlisalp" and S/S "Lötschberg")

○ Arrival

★ Dates and arrival times of round trips as per event calendar

## General information

Timetable not guaranteed in storm, fog or at low or high water levels

**Ticket validity:** Rail tickets may also be exchanged to travel part of a route by boat, subject to a small surcharge

**Prior management consent required for groups of 20 persons or more.**

**Group bicycle transport:** Reservations required from 5 bicycles

Not all boats and landing stages are suitable for wheelchairs. Information at:  
Telephone +41 (0)58 327 48 11